

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น  
อำนวยการไปยังประธานาธิบดีแห่งรัฐอิสราเอล ในโอกาสวันเอกราชของรัฐอิสราเอล ซึ่งตรงกับ  
วันที่ ๑๕ เมษายน ๒๕๖๔ ดังนี้

His Excellency Mr. Reuven (Ruvi) Rivin,  
President of the State of Israel,  
Jerusalem.

On the occasion of the Independence Day of the State of Israel, I am very pleased to extend my sincere congratulations and best wishes for Your Excellency's good health and happiness as well as for the success and prosperity of the State of Israel and her people.

I am indeed confident that our already close ties of friendship and wide-ranging cooperation will make great strides forward in the years to come for the mutual benefits of our two countries and peoples.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

## คำแปล

ฯพณฯ นายรุเวน (รุวี) ริฟลิน  
ประธานาธิบดีแห่งรัฐอิสราเอล  
นครเยรูซาเลม

ในโอกาสวันเอกราชของรัฐอิสราเอล ข้าพเจ้ามีความยินดีอย่างยิ่งที่จะขอส่งคำอำนวยพรและความปรารถนาดีด้วยใจจริง เพื่อท่านประธานาธิบดีมีพลานามัยสมบูรณ์และประสบความสำเร็จทั้งเพื่อความสำเ็จของประชาชนและความรุ่งเรืองไพบูลย์ของรัฐอิสราเอล

ข้าพเจ้าเชื่อมั่นเป็นอย่างยิ่งว่า สัมพันธไมตรีและความร่วมมือในกิจการหลากหลายด้านที่มีอยู่อย่างใกล้ชิดระหว่างประเทศของเราทั้งสอง จะเจริญรุดหน้าต่อไปในภายภาคหน้า เพื่อประโยชน์สุขร่วมกันของประเทศและประชาชนทั้งสองฝ่าย

(พระปรมาภิไธย) มหาจักราถน พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว